



JURI_PV(2015)0323_1

ZAPISNIK

seje 23. marca 2015 od 15.00 do 18.30
in 24. marca 2015 od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 18.30
V BRUSLJU

Seja se je začela v ponedeljek, 23. marca 2015, ob 15.17. Vodil jo je predsednik Pavel Svoboda.

1. Sprejetje dnevnega reda JURI(2015)0223_1

Govorili so: Jean-Marie Cavada, Evelyn Regner, Pavel Svoboda.

Dnevni red je bil sprejet, kot je bil spremenjen v nadaljevanju.

2. Sporočila predsednika

Predsednik je odbor obvestil o skupni predstavitvi z naslovom „Na poti k višji stopnji odgovornosti, preglednosti in integritete v institucijah EU“, ki bo potekala 26. marca, od 9.00 do 12.30, v sejni sobi JAN (József Antall) 4Q2.

3. Sprejetje zapisnika seje z dne:

23. in 24. februarja 2015

PV – PE549.441v01-00

Zapisnik je bil sprejet.

4. Izmenjava mnenj o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Statuta Sodišča Evropske unije zaradi povečanja števila sodnikov na Splošnem sodišču

JURI/8/01093

2011/0901B(COD)

Govorili so: António Marinho e Pinto, Heidi Hautala, Tadeusz Zwiefka, Evelyn

Regner, Mady Delvaux, Jean-Marie Cavada, Kostas Hrisogonos, Pavel Svoboda

5. Obravnava osnutka poročila o varovanju nerazkritega strokovnega znanja in izkušenj ter poslovnih informacij (poslovnih skrivnosti) pred njihovo neupravičeno pridobitvijo, uporabo in razkritjem

JURI/8/00273

***I 2013/0402(COD) COM(2013)0813 – C7-0431/2013

Govorili so: Constance Le Grip, Sergio Gaetano Cofferati, Julia Reda, Emil Radev, António Marinho e Pinto, Jean Bergevin (Evropska komisija).

Rok za vložitev predlogov sprememb je četrtek, 26. marec, ob 12.00.

6. Obravnava osnutka mnenja o priporočilu za Evropsko komisijo glede pogajanj za čezatlantsko partnerstvo za trgovino in naložbe (TTIP)

JURI/8/02368

2014/2228(INI)

Govorili so: Pavel Svoboda, Axel Voss, Dietmar Köster, Heidi Hautala, Max Andersson, Ignacio Garcia Bercero (Evropska komisija).

Rok za vložitev predlogov sprememb je četrtek, 26. marec, ob 17.00.

7. Obravnava osnutka poročila o programu ustreznosti in uspešnosti predpisov (REFIT): Stanje in obeti

JURI/8/01740

2014/2150(INI) COM(2014)0368

Govorili so: Sylvia-Yvonne Kaufmann, Heidi Hautala, Jytte Guteland, Angelika Niebler, Evelyn Regner, Mary Honeyball, Jonathon Stoodley (Evropska komisija).

Rok za vložitev predlogov sprememb je 30. april ob 12.00.

8. Obravnava osnutka poročila o napredku v smeri prenovljenega soglasja glede uveljavljanja pravic intelektualne lastnine: akcijski načrt EU

JURI/8/01745

2014/2151(INI) COM(2014)0392

Govorili so: Pavel Svoboda, Constance Le Grip, Dietmar Köster, Mady Delvaux, Max Andersson, Jean Bergevin (Evropska komisija).

Rok za vložitev predlogov sprememb je 26. marec 2015 ob 17.00.

9. Izmenjava mnenj o statutu Evropske fundacije (FE)

JURI/8/00106

Govoril je: Dietmar Köster

Seja je bila prekinjena ob 18.29 in se nadaljevala brez navzočnosti javnosti ob 18.31.

10. Preverjanje veljavnosti mandatov poslancev (člen 3)

Govoril je: Pavel Svoboda.

Odbor je soglasno preveril veljavnost mandata Miguela URBÁNA CRESPOJA (ki bo 5. marca 2015 zamenjal Tereso RODRIGUEZ-RUBIO).

11. Sodni spori, v katere je vpleten Parlament (člen 141)

Govoril je: Jean-Marie Cavada.

Odbor je glasoval o naslednjih vprašanjih:

- Zadeve F-7/15, Dumitrescu in drugi proti Evropski komisiji, F-8/15, Perez Asinari in Cumbo Nacheli Vallecillo proti Evropski komisiji, F-10/15, Fillion, Lefebvre in Gomez proti Evropski komisiji, F-11/15, Tsilikas proti Evropski komisiji, F-12/15, McGillivray proti Evropski komisiji, F-13/15, Alvarez y Bejarano in drugi proti Evropski komisiji, F-14/15, Aycinena in drugi proti Evropski komisiji, F-15/15, Schaffrin proti Evropski komisiji, F-27/15, Ardalic in drugi proti Svetu – ugovor nezakonitosti člena 8, Priloge VII h Kadrovskim predpisom
- Zadeva F-21/15, Wanègue proti Odboru regij - ugovor nezakonitosti člena 3, Priloge VI in člena 31(5), Priloge XIII h Kadrovskim predpisom.
- Zadevi F-31/15, Carpenito proti Svetu Evropske unije in F-32/15, Dumont du Voitel in drugi proti Svetu Evropske unije – ugovor nezakonitosti Uredbe (EU) št. 422/2014 in Uredbe (EU) št. 423/2014

Odbor je z 12 glasovi za soglasno sklenil, da predlaga predsedniku, naj Parlament posreduje pred Sodiščem za uslužbence in tako zagovarja veljavnost zadevnih določb.

Seja se je končala 23. marca ob 18.36 in nadaljevala 24. marca ob 9.56.

12. Sporočilo predsednika o sklepih koordinatorjev

- Koordinatorji so imenovali Heidi Hautalo za pripravljavko mnenja o varovanju pred učinki ekstrateritorialne uporabe zakonodaje, ki jo sprejme tretja država, in dejanji, ki temeljijo na tej zakonodaji ali iz nje izhajajo;
- Koordinatorji so imenovali predsednika za pripravjavca mnenja o pooblastitvi Avstrije, Belgije in Poljske, da ratificirajo Budimpeštansko konvencijo o pogodbi za prevoz blaga po celinskih plovnihih poteh (CMNI);
- Koordinatorji so imenovali Angela Dzhambazakija kot poročevalca za mnenje o zakonu za povezan digitalni enotni trg;
- Koordinatorji so odobrili programe predstavitev za drugo polovico leta 2015, kot sledi:
 - Pregled Medinstitucionalnega sporazuma o boljši pripravi zakonodaje;

- Pregled uredbe Bruselj II.
- Koordinatorji so se dogovorili glede osnutka časovnega razporeda obiskov odborov za drugo polovico leta 2015;
- Koordinatorji so se seznanili s predlogom resolucije o vzpostavitvi registra ponarejenih italijanskih kmetijsko-živilskih proizvodov, ki se prodajajo v EU in tretjih državah;
- Predsednik je bil imenovan za poročevalca za letni proračun 2016;
- Koordinatorji so se strinjali, da bi lahko izredna seja potekala 27. aprila 2015, da bi pomagali zmanjšati sodne zaostanke za primere imunitete;
- Koordinatorji so se dogovorili, da povabijo predstavnike luksemburškega predsedstva na sejo odbora JURI, ki bo potekala julija v Bruslju;
- Nadalje so se dogovorili, da povabijo pravno službo, da predstavi svoje delo na področju spremljanja predlogov Komisije za zakonodajne akte z vidika kakovosti priprave zakonodaje in boljše priprave zakonodaje;
- Koordinatorji so imenovali Heidi Hautalo za stalno poročevalko in predstavnico odbora omrežja Inter o izvajanju konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov;
- Koordinatorji so se dogovorili, da povabijo posebno poročevalko Združenih narodov za avtorske pravice in pravice do znanosti in kulture Farido Shaheed, da naslovi odbor preko video povezave 6. ali 7. maja 2015;
- Koordinatorji so sekretariatu naložili, da pridobi dnevni red prihodnjih sej strokovne skupine Komisije z državami članicami o uveljavljanju pravic intelektualne lastnine in poskrbi za to, da se po en član sekretariata udeleži prihodnjih sej in poroča koordinatorjem.
- Med naslednjim zasedanjem v Strasbourgu neformalno srečanje s Svetom, Komisijo in Sodiščem ne bo mogoče, bo pa predvidoma potekalo v najkrajšem možnem času po sestanku v senci v Strasbourgu, saj se bo o naslednjih korakih odločalo na sestanku v senci (v posvetovanju s koordinatorji).

13. Sprejetje osnutka poročila Evropske konvencije o pravnem varstvu storitev, ki temeljijo na pogojnem dostopu ali vključujejo pogojni dostop

JURI/8/00060

*** 2010/0361(NLE) 05651/2012 – C7-0069/2012

Osnutek poročila je bil sprejet z 22 glasovi za, 2 proti in brez vzdržanih glasov.

Izid poimenskega glasovanja je v prilogi k temu zapisniku.

14. Sprejetje osnutka poročila o evropskem postopku v sporih majhne vrednosti in evropskem plačilnem nalogu

JURI/8/00263

***I 2013/0403(COD) COM(2013)0794 – C7-0414/2013

Točka je bila preložena.

15. Sprejetje osnutka mnenja o krepitvi nekaterih vidikov domneve nedolžnosti in pravice biti navzoč na sojenju v kazenskem postopku

JURI/8/00268

***I 2013/0407(COD) COM(2013)0821 – C7-0427/2013

Osnutek mnenja je bil sprejet s 23 glasovi za, 2 proti in brez vzdržanih glasov.

16. Sprejetje osnutka mnenja v obliki pisma o peticiji 0502/2014 o dostopu do odvetniškega poklica v Španiji

JURI/8/03026

Osnutek mnenja je bil s 25 glasovi za soglasno sprejet.

17. Sprejetje osnutka mnenja v obliki pisma o najvišjih dovoljenih stopnjah radioaktivnega onesnaženja živil in krme po jedrski nesreči ali katerem koli drugem radiološkem izrednem dogodku

JURI/8/03013

* 2013/0451(NLE) COM(2013)0943 – C7-0045/2014

Govorila sta: Heidi Hautala, Axel Voss.

Osnutek mnenja je bil sprejet z 21 glasovi za, 2 proti in 2 vzdržanima glasoma.

Seja je bila prekinjena ob 10.26 in se je brez navzočnosti javnosti nadaljevala ob 10.28.

18. Sprejetje osnutka poročila o zahtevi za odvzem poslanske imunitete Viktorju Uspaskichu

JURI/8/01174

2014/2095(IMM)

Govorila sta: Evelyn Regner, António Marinho e Pinto.

Osnutek poročila je bil sprejet s 14 glasovi za, 4 proti in 4 vzdržanimi glasovi.

19. Sprejetje osnutka poročila o zahtevi za odvzem poslanske imunitete António Marinho e Pintu

JURI/8/02022

2014/2191(IMM)

Govoril je: Kostas Hrisogonos.

Osnutek poročila je bil z 22 glasovi za soglasno sprejet.

- 20. Sprejetje osnutka poročila o zahtevi za odvzem poslanske imunitete Ivanu Jakovčiču**
JURI/8/01867
2014/2169(IMM)

Osnutek poročila je bil sprejet z 19 glasovi za, 2 proti in 1 vzdržanim glasom.

- 21. Sprejetje osnutka poročila o zahtevi za zaščito poslanske imunitete in privilegijev Gabrieleja Albertinija**
JURI/8/01240
2014/2096(IMM)

Govoril je: Andrzej Duda.

Osnutek poročila je bil sprejet z 19 glasovi za, 4 proti in brez vzdržanih glasov.

- 22. Predstavitev in izmenjava mnenj o zahtevi za odvzem poslanske imunitete Sotiriosu Zarianopulosu.**
JURI/8/02601
2015/2015(IMM)

Točka je bila preložena.

- 23. Izmenjava mnenj o zahtevi za odvzem poslanske imunitete Viktorju Uspaskichu**
JURI/8/02105
2014/2203(IMM)

Govorili so: Laura Ferrara, Victor Uspaskich, António Marinho e Pinto, Gilles Lebreton, Kostas Hrisogonos, Laura Ferrara, Tadeusz Zwiefka.

Ta točka je bila delno obravnavana po točki 24.

Seja je bila prekinjena ob 10.44 in se je še zmeraj brez navzočnosti javnosti nadaljevala ob 11.04.

- 24. Predstavitev in izmenjava mnenj o zahtevi za odvzem poslanske imunitete Jérômu Lavrilleuxu**
JURI/8/02600
2015/2014(IMM)

Govorili so: Jérôme Lavrilleux, António Marinho e Pinto, Heidi Hautala, Virginie Rozière, Pascal Durand, Gilles Lebreton, Tadeusz Zwiefka.

Seja je bila prekinjena ob 11.57 in se je nadaljevala ob 15.08

25. Obravnava predlogov sprememb o izvajanju Direktive 2001/29/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2001 o usklajevanju določenih vidikov avtorske in sorodnih pravic v informacijski družbi

JURI/8/02354

2014/2256(INI)

Govorili so: Julia Reda, Jean-Marie Cavada, Mary Honeyball, Therese Comodini Cachia, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Dietmar Köster, Marco Giorello (Evropska komisija).

26. Predstavitev Komisije o pregledu stanja na področju pravosodja v EU v letu 2015

Govorila sta: Emmanuel Crabit (Evropska komisija), Emil Radev.

27. Izmenjava mnenj o spodbujanju prostega gibanja državljanov in podjetij s poenostavitvijo sprejemanja nekaterih javnih listin v EU

JURI/8/01096

Točka je bila preložena.

28. Javna predstavitev z naslovom Čas za razmislek o poletnem času?

Govorili so: Pavel Svoboda, Victoria Gil Casado (Evropska komisija), Brian Lawton (svetovalec za varnost v prometu, *Transport Research Laboratory* – Raziskovalni laboratorij na področju prometa), Angelika Niebler, Herbert Reul, Tomáš Zdechovský, Heinz K. Becker, Peter Liese, Heidi Hautala, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Michaela Šojdrová, Prof. Martha Merrow (Münchenski inštitut za medicinsko psihologijo), dr. Werner Vandenbruwaene (Univerza v Antverpu), Gilles Lebreton, dr. Michael Wunnerlich (Direktor BDEW predstavništva EU), Peter Šilar (češki senator).

29. Naslednja seja

16. aprila 2015, od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 18.30 (Bruselj)

Seja se je zaključila ob 17.54.

PRILOGA
Izid poimenskega glasovanja*

13. Evropska konvencija o pravnem varstvu storitev, ki temeljijo na pogodnem dostopu ali vključujejo pogojni dostop– 2010/0361(NLE) – Pavel Svoboda

22	+
-----------	---

ALDE: Cavada, Marinho e Pinto
ECR: Duda, Dzhambazki
EFDD: Bergeron, Ferrara
GUE: Hrisogonos, Mastálka
PPE: Buda, Comodini, Radev, Svoboda, Voss, Zwiefka
S&D: Delvaux, Gasbarra, Geringer de Oedenberg, Guteland, Köster, Regner
Verts/ALE: Durand, Reda

2	-
----------	---

NI: Boutonnet, Lebreton

0	0
----------	---

* Legenda: v prid proti vzdržani glasi

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤA/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada, Mady Delvaux, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Pavel Svoboda, Axel Voss
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseleők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Max Andersson, Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Kostas Chrysogonos, Therese Comodini Cachia, Andrzej Duda (2), Rosa Estaràs Ferragut (2), Laura Ferrara (2), Enrico Gasbarra, Mary Honeyball, Dietmar Köster, Gilles Lebreton (2), António Marinho e Pinto, Jiří Maštálka (2), Emil Radev, Julia Reda, Evelyn Regner, Tadeusz Zwiefka
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Mario Borghesio (2), Daniel Buda, Sergio Gaetano Cofferati (1), Pascal Durand, Angel Dzhambazki (2), Jytte Guteland, Heidi Hautala, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Constance Le Grip, Victor Negrescu (2), Angelika Niebler, Virginie Rozière (2), Giovanni Toti (2), Viktor Uspaskich (2)

200 (2)
206 (3)
Daniela Aiuto (2), Heinz K. Becker (2), Ivo Belet (2), Lorenzo Cesa (2), Giovanni La Via (2), Jérôme Lavrilleux (2), Peter Liese (2), Herbert Reul (2), Paul Rübig (2), Claudia Schmidt (2), Tomáš Zdechovský (2), Michaela Šojdrová (2), Dubravka Šuica (2)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Prítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči
dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 23.3.2015
(2) 24.3.2015

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractsiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ Gruppenas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D ALDE ECR Verts/ALE GUE/NGL EFDD NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisijoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Robert Bray, Alexander Keys, Magnus Nordanskog, Kjell Sevon, Andrea Scrimali, Carine Piaguet, Leticia Zuleta de Reales Ansaldo</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Silvia Jurigova</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman